

# QUICK TRIM DIES - LEE PRECISION 44 MAGNUM QUICK TRIM DIE

Lee Quick Trim Dies, for use with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers.



## Attributes

- Name: LEE PRECISION 44 MAGNUM QUICK TRIM DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053402
- Mfr. No.: 90125
- Cartridge: 44 Magnum
- Delivery weight: 0.1kg
- UPC: 734307901257

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 44 MAGNUM QUICK TRIM DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 44 MAGNUM QUICK TRIM DIE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 44 MAGNUM QUICK TRIM DIE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 44 MAGNUM QUICK TRIM DIE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 44 MAGNUM QUICK TRIM DIE](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 44 MAGNUM QUICK TRIM DIE](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 44 MAGNUM QUICK TRIM DIE](#)
- [Suomi: Turvaohjeet QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 44 MAGNUM QUICK TRIM DIE](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 44 MAGNUM QUICK TRIM DIE](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 44 MAGNUM QUICK TRIM DIE](#)

# Sicherheitsanleitung für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 44 MAGNUM QUICK TRIM DIE

## Einleitung

Danke, dass du die Lee Quick Trim Dies für deine Wiederladebedürfnisse gewählt hast. Dieses Produkt ist für die Verwendung mit den Lee Deluxe und Lee Value Trim Case Trimmern speziell für die Patrone 44 Magnum konzipiert. Um eine sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen in diesem Dokument sorgfältig durch.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies die Produkthanweisungen gründlich vor der Verwendung.
- Stelle sicher, dass die Quick Trim Die mit deinem Trimmer und deiner Patrone kompatibel ist.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe die Quick Trim Die regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, wie in den Anweisungen angegeben.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille, wenn du mit Wiederladegeräten arbeitest.
- Wenn du ungewöhnliches Verhalten oder Leistung der Quick Trim Die bemerkst, stelle die Verwendung sofort ein und suche Hilfe.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass der Trimmer unplugged oder disengaged ist, bevor du die Quick Trim Die installierst oder entfernst.
- Vermeide es, deine Finger oder Hände während des Betriebs in die Nähe beweglicher Teile zu bringen.
- Modifiziere die Quick Trim Die nicht und verwende sie nicht auf eine Weise, die vom Hersteller nicht angegeben ist.
- Bewahre die Quick Trim Die an einem trockenen und sicheren Ort auf, um versehentliche Beschädigungen zu vermeiden.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und stelle sicher, dass sich niemand in der unmittelbaren Nähe befindet, während du den Trimmer bedienst.
- Halte dich an alle lokalen Vorschriften und Richtlinien bezüglich des Umgangs mit Munitionsteilen.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### Installation

1. **Bereite den Trimmer vor:** Stelle sicher, dass dein Lee Deluxe oder Lee Value Trim Case Trimmer sauber und frei von Ablagerungen ist.
2. **Trimmer unplugged:** Stelle sicher, dass der Trimmer unplugged oder ausgeschaltet ist, bevor du fortfährst.
3. **Befestige die Quick Trim Die:**
  - Finde den entsprechenden Montagepunkt am Trimmer.
  - Setze die Quick Trim Die in den Montagepunkt ein und sichere sie gemäß den Anweisungen des Trimmers.
4. **Einstellungen anpassen:** Folge dem Handbuch des Trimmers, um alle notwendigen Einstellungen für deine spezifische Patrone (44 Magnum) anzupassen.

### Verwendung

1. **Lade die Patrone:** Lege die 44 Magnum Patrone gemäß den Anweisungen im Handbuch des Trimmers in den Trimmer ein.
2. **Aktiviere den Trimmer:** Stecke den Trimmer ein oder schalte ihn ein, um den Trimmvorgang zu

beginnen.

3. **Überwache den Betrieb:** Behalte den Trimmvorgang im Auge, um sicherzustellen, dass alles reibungslos funktioniert.
4. **Abschluss:** Schalte den Trimmer aus und ziehe den Stecker, bevor du die Patrone entfernst.
5. **Überprüfe die getrimmte Patrone:** Überprüfe die getrimmte Patrone auf die richtige Länge und Qualität.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Quick Trim Dies gemäß den lokalen Vorschriften.
- Werfe das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll weg. Überprüfe stattdessen lokale Recyclingprogramme, die Metallkomponenten akzeptieren.
- Bewahre Verpackungsmaterialien für zukünftige Referenz oder ordnungsgemäße Entsorgung auf.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen bezüglich Produktsicherheit, Verwendung oder um unsichere Produkte zu melden, besuche bitte die offizielle EU Safety Gate-Plattform für Anleitung und Unterstützung.

Danke für deine Aufmerksamkeit für diese Sicherheitsrichtlinien. Deine Sicherheit hat für uns oberste Priorität, und wir hoffen, dass du die Lee Quick Trim Dies genießt.

# Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 44 MAGNUM QUICK TRIM DIE

## Introduction

Thank you for choosing the Lee Quick Trim Dies for your reloading needs. This product is designed for use with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers specifically for the 44 Magnum cartridge. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety guidelines and instructions outlined in this document.

## General Safety Guidelines

- Always read the product instructions thoroughly before use.
- Ensure that the Quick Trim Die is compatible with your trimmer and cartridge.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the Quick Trim Die for any signs of wear or damage.
- Use the product only for its intended purpose as specified in the instructions.
- Always wear appropriate safety gear, such as safety glasses, when using reloading equipment.
- If you notice any unusual behavior or performance from the Quick Trim Die, discontinue use immediately and seek assistance.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the trimmer is unplugged or disengaged before installing or removing the Quick Trim Die.
- Avoid placing fingers or hands near moving parts during operation.
- Do not modify the Quick Trim Die or use it in a manner not specified by the manufacturer.
- Store the Quick Trim Die in a dry and secure location to prevent accidental damage.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one else is in the immediate area while you are operating the trimmer.
- Follow all local regulations and guidelines regarding the handling of ammunition components.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation

1. **Prepare the Trimmer:** Ensure that your Lee Deluxe or Lee Value Trim Case Trimmer is clean and free of debris.
2. **Unplug the Trimmer:** For safety, make sure the trimmer is unplugged or turned off before proceeding.
3. **Attach the Quick Trim Die:**
  - Locate the appropriate mounting point on the trimmer.
  - Insert the Quick Trim Die into the mounting point and secure it according to the trimmer's instructions.
4. **Adjust Settings:** Follow the trimmer's manual to adjust any settings necessary for your specific cartridge (44 Magnum).

### Usage

1. **Load the Cartridge:** Place the 44 Magnum cartridge into the trimmer as instructed in the trimmer's manual.
2. **Engage the Trimmer:** Plug in or turn on the trimmer to begin the trimming process.
3. **Monitor Operation:** Keep an eye on the trimming process to ensure everything is functioning smoothly.
4. **Completion:** Once trimming is completed, turn off the trimmer and unplug it before removing the cartridge.
5. **Inspect the Trimmed Cartridge:** Check the trimmed cartridge for proper length and quality.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any damaged or worn Quick Trim Dies in accordance with local regulations.
- Do not throw the product in regular household waste. Instead, check for local recycling programs that accept metal components.
- Keep packaging materials for future reference or proper disposal.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries regarding product safety, usage, or to report unsafe products, please refer to the official EU Safety Gate platform for guidance and support.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety is our priority, and we hope you enjoy using the Lee Quick Trim Dies.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 44 MAGNUM QUICK TRIM DIE

## Introducción

Gracias por elegir los Dies de Recorte Rápido Lee para tus necesidades de recarga. Este producto está diseñado para usarse con los Recortadores de Casos Deluxe y Value de Lee específicamente para el cartucho 44 Magnum. Para asegurar un uso seguro y efectivo de este producto, por favor lee y sigue las pautas de seguridad y las instrucciones que se describen en este documento.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee las instrucciones del producto detenidamente antes de usarlo.
- Asegúrate de que el Quick Trim Die sea compatible con tu trimmer y cartucho.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el Quick Trim Die en busca de signos de desgaste o daño.
- Usa el producto únicamente para el propósito previsto según lo especificado en las instrucciones.
- Siempre usa el equipo de seguridad apropiado, como gafas de seguridad, al usar equipos de recarga.
- Si notas algún comportamiento o rendimiento inusual del Quick Trim Die, descontinúa su uso de inmediato y busca asistencia.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el trimmer esté desenchufado o desenganchado antes de instalar o quitar el Quick Trim Die.
- Evita colocar los dedos o las manos cerca de las partes móviles durante la operación.
- No modifiques el Quick Trim Die ni lo uses de una manera no especificada por el fabricante.
- Guarda el Quick Trim Die en un lugar seco y seguro para prevenir daños accidentales.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de que nadie más esté en el área inmediata mientras operas el trimmer.
- Sigue todas las regulaciones y pautas locales respecto al manejo de componentes de munición.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### Instalación

1. **Prepara el Trimmer:** Asegúrate de que tu Recortador de Casos Deluxe o Value de Lee esté limpio y libre de residuos.
2. **Desenchufa el Trimmer:** Por seguridad, asegúrate de que el trimmer esté desenchufado o apagado antes de continuar.
3. **Adjunta el Quick Trim Die:**
  - Localiza el punto de montaje adecuado en el trimmer.
  - Inserta el Quick Trim Die en el punto de montaje y asegúralo según las instrucciones del trimmer.
4. **Ajusta Configuraciones:** Sigue el manual del trimmer para ajustar cualquier configuración necesaria para tu cartucho específico (44 Magnum).

### Uso

1. **Carga el Cartucho:** Coloca el cartucho 44 Magnum en el trimmer como se indica en el manual del trimmer.
2. **Activa el Trimmer:** Enchufa o enciende el trimmer para comenzar el proceso de recorte.
3. **Monitorea la Operación:** Mantén un ojo en el proceso de recorte para asegurarte de que todo funcione.

sin problemas.

4. **Finalización:** Una vez completado el recorte, apaga el trimmer y desenchúfalo antes de quitar el cartucho.
5. **Inspecciona el Cartucho Recortado:** Verifica el cartucho recortado por su longitud y calidad.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier Quick Trim Die dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No tires el producto en la basura doméstica regular. En su lugar, verifica los programas de reciclaje locales que acepten componentes metálicos.
- Guarda los materiales de embalaje para futuras referencias o para una eliminación adecuada.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto, uso, o para reportar productos inseguros, consulta la plataforma oficial de Seguridad de la UE para orientación y apoyo.

Gracias por tu atención a estas pautas de seguridad. Tu seguridad es nuestra prioridad, y esperamos que disfrutes usando los Dies de Recorte Rápido Lee.

# Guide de Sécurité pour QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 44 MAGNUM QUICK TRIM DIE

## Introduction

Merci d'avoir choisi les dies de découpe rapide Lee pour tes besoins de rechargement. Ce produit est conçu pour être utilisé avec les découpeurs de douilles Lee Deluxe et Lee Value Trim spécifiquement pour la cartouche 44 Magnum. Pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, merci de lire et de suivre les directives de sécurité et les instructions décrites dans ce document.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Lis toujours attentivement les instructions du produit avant utilisation.
- Assure-toi que le Quick Trim Die est compatible avec ton découpeur et ta cartouche.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement le Quick Trim Die pour tout signe d'usure ou de dommage.
- Utilise le produit uniquement pour son usage prévu tel que spécifié dans les instructions.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation d'équipements de rechargement.
- Si tu remarques un comportement ou une performance inhabituels du Quick Trim Die, cesse immédiatement l'utilisation et demande de l'aide.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi que le découpeur est débranché ou désengagé avant d'installer ou de retirer le Quick Trim Die.
- Évite de placer tes doigts ou tes mains près des pièces mobiles pendant le fonctionnement.
- Ne modifie pas le Quick Trim Die et ne l'utilise pas d'une manière non spécifiée par le fabricant.
- Range le Quick Trim Die dans un endroit sec et sécurisé pour éviter tout dommage accidentel.
- Sois conscient de ton environnement et assure-toi que personne d'autre n'est dans la zone immédiate pendant que tu utilises le découpeur.
- Suis toutes les réglementations locales et les directives concernant la manipulation des composants de munitions.

## Instructions d'Installation et d'Utilisation

### Installation

1. **Prépare le Découpeur** : Assure-toi que ton découpeur de douilles Lee Deluxe ou Lee Value Trim est propre et exempt de débris.
2. **Débranche le Découpeur** : Pour ta sécurité, assure-toi que le découpeur est débranché ou éteint avant de continuer.
3. **Fixe le Quick Trim Die** :
  - Localise le point de montage approprié sur le découpeur.
  - Insère le Quick Trim Die dans le point de montage et fixe-le selon les instructions du découpeur.
4. **Ajuste les Paramètres** : Suis le manuel du découpeur pour ajuster les paramètres nécessaires pour ta cartouche spécifique (44 Magnum).

### Utilisation

1. **Charge la Cartouche** : Place la cartouche 44 Magnum dans le découpeur comme indiqué dans le manuel du découpeur.
2. **Active le Découpeur** : Branche ou allume le découpeur pour commencer le processus de découpe.
3. **Surveille le Fonctionnement** : Garde un œil sur le processus de découpe pour assurer que tout fonctionne correctement.

4. **Achèvement** : Une fois la découpe terminée, éteins le découpeur et débranchele avant de retirer la cartouche.
5. **Inspecte la Cartouche Découpée** : Vérifie la cartouche découpée pour sa longueur et sa qualité.

## Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tout Quick Trim Die endommagé ou usé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifie plutôt les programmes de recyclage locaux qui acceptent les composants métalliques.
- Garde les matériaux d'emballage pour référence future ou pour un bon recyclage.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité du produit, son utilisation, ou pour signaler des produits dangereux, consulte la plateforme officielle de l'UE Safety Gate pour des conseils et un soutien.

Merci de prêter attention à ces lignes directrices de sécurité. Ta sécurité est notre priorité, et nous espérons que tu apprécieras l'utilisation des dies de découpe rapide Lee.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 44 MAGNUM QUICK TRIM DIE

## Introduzione

Grazie per aver scelto i Dies di Trimmaggio Rapido Lee per le tue esigenze di ricarica. Questo prodotto è progettato per l'uso con i Trimmer di Caso Deluxe e Value Lee specificamente per la cartuccia 44 Magnum. Per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto, ti invitiamo a leggere e seguire le linee guida e le istruzioni di sicurezza delineate in questo documento.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggi sempre attentamente le istruzioni del prodotto prima dell'uso.
- Assicurati che il Quick Trim Die sia compatibile con il tuo trimmer e la tua cartuccia.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente il Quick Trim Die per eventuali segni di usura o danni.
- Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto come specificato nelle istruzioni.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, come occhiali protettivi, quando utilizzi attrezzature di ricarica.
- Se noti comportamenti o prestazioni insolite dal Quick Trim Die, interrompi immediatamente l'uso e cerca assistenza.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che il trimmer sia scollegato o disinserito prima di installare o rimuovere il Quick Trim Die.
- Evita di posizionare le dita o le mani vicino a parti in movimento durante il funzionamento.
- Non modificare il Quick Trim Die o utilizzarlo in un modo non specificato dal produttore.
- Conserva il Quick Trim Die in un luogo asciutto e sicuro per prevenire danni accidentali.
- Fai attenzione all'ambiente circostante e assicurati che nessun altro si trovi nell'area immediata mentre operi il trimmer.
- Segui tutte le normative e le linee guida locali riguardanti la gestione dei componenti di munizioni.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### Installazione

1. **Preparare il Trimmer:** Assicurati che il tuo Trimmer di Caso Deluxe o Value Lee sia pulito e privo di detriti.
2. **Scollegare il Trimmer:** Per sicurezza, assicurati che il trimmer sia scollegato o spento prima di procedere.
3. **Attaccare il Quick Trim Die:**
  - Individua il punto di montaggio appropriato sul trimmer.
  - Inserisci il Quick Trim Die nel punto di montaggio e fissalo secondo le istruzioni del trimmer.
4. **Regolare le Impostazioni:** Segui il manuale del trimmer per regolare eventuali impostazioni necessarie per la tua cartuccia specifica (44 Magnum).

### Uso

1. **Caricare la Cartuccia:** Posiziona la cartuccia 44 Magnum nel trimmer come indicato nel manuale del trimmer.
2. **Attivare il Trimmer:** Collega o accendi il trimmer per iniziare il processo di trimmaggio.
3. **Monitorare il Funzionamento:** Tieni d'occhio il processo di trimmaggio per assicurarti che tutto funzioni senza intoppi.
4. **Completamento:** Una volta completato il trimmaggio, spegni il trimmer e scollegalo prima di rimuovere

la cartuccia.

5. **Ispezionare la Cartuccia Trimmata:** Controlla la cartuccia trimmata per lunghezza e qualità adeguate.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali Quick Trim Dies danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici normali. Invece, verifica i programmi di riciclaggio locali che accettano componenti metallici.
- Conserva i materiali di imballaggio per riferimento futuro o smaltimento appropriato.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza del prodotto, l'uso o per segnalare prodotti non sicuri, ti invitiamo a consultare la piattaforma ufficiale EU Safety Gate per indicazioni e supporto.

Ti ringraziamo per l'attenzione a queste linee guida di sicurezza. La tua sicurezza è la nostra priorità e speriamo che tu possa godere dell'uso dei Dies di Trimmaggio Rapido Lee.

# Sikkerhetsinstruksjoner for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 44 MAGNUM QUICK TRIM DIE

## Introduksjon

Takk for at du valgte Lee Quick Trim Dies for dine omlastingsbehov. Dette produktet er designet for bruk med Lee Deluxe og Lee Value Trim Case Trimmers spesifikt for 44 Magnum patronen. For å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet, vennligst les og følg sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene som er beskrevet i dette dokumentet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alltid produktinstruksjonene grundig før bruk.
- Sørg for at Quick Trim Die er kompatibel med din trimmer og patron.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser regelmessig Quick Trim Die for tegn på slitasje eller skade.
- Bruk produktet kun til dets tiltenkte formål som spesifisert i instruksjonene.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, som vernebriller, når du bruker omlastingsutstyr.
- Hvis du merker noe uvanlig oppførsel eller ytelse fra Quick Trim Die, stopp bruken umiddelbart og søk hjelp.

## Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Sørg for at trimmeren er frakoblet eller frakoblet før installasjon eller fjerning av Quick Trim Die.
- Unngå å plassere fingre eller hender nær bevegelige deler under drift.
- Ikke modifiser Quick Trim Die eller bruk den på en måte som ikke er spesifisert av produsenten.
- Oppbevar Quick Trim Die på et tørt og sikkert sted for å forhindre utilsiktet skade.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at ingen andre er i nærheten mens du betjener trimmeren.
- Følg alle lokale forskrifter og retningslinjer angående håndtering av ammunisjonskomponenter.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### Installasjon

1. **Forbered trimmeren:** Sørg for at din Lee Deluxe eller Lee Value Trim Case Trimmer er ren og fri for rusk.
2. **Koble fra trimmeren:** For sikkerhet, sørg for at trimmeren er frakoblet eller slått av før du fortsetter.
3. **Fest Quick Trim Die:**
  - Finn det passende monteringspunktet på trimmeren.
  - Sett Quick Trim Die inn i monteringspunktet og fest den i henhold til trimmerens instruksjoner.
4. **Juster innstillinger:** Følg trimmerens manual for å justere eventuelle innstillinger som er nødvendige for din spesifikke patron (44 Magnum).

### Bruk

1. **Last inn patronen:** Plasser 44 Magnum patronen i trimmeren som instruert i trimmerens manual.
2. **Aktiver trimmeren:** Koble til eller slå på trimmeren for å begynne trimmingprosessen.
3. **Overvåk driften:** Hold øye med trimmingprosessen for å sikre at alt fungerer jevnt.
4. **Fullføring:** Når trimming er fullført, slå av trimmeren og koble den fra før du fjerner patronen.
5. **Inspiser den trimmede patronen:** Sjekk den trimmede patronen for riktig lengde og kvalitet.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Kast eventuelle skadde eller slitte Quick Trim Dies i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Sjekk i stedet for lokale resirkuleringsprogrammer som aksepterer metallkomponenter.
- Oppbevar emballasjematerialer for fremtidig referanse eller riktig avhending.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For eventuelle henvendelser angående produktsikkerhet, bruk eller for å rapportere usikre produkter, vennligst henvis til den offisielle EU Safety Gateplattformen for veiledning og støtte.

Takk for at du tar hensyn til disse sikkerhetsretningslinjene. Din sikkerhet er vår prioritet, og vi håper du får glede av å bruke Lee Quick Trim Dies.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 44 MAGNUM QUICK TRIM DIE

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Lee Quick Trim Dies do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem. Produkt ten jest zaprojektowany do użytku z Lee Deluxe i Lee Value Trim Case Trimmers, szczególnie dla naboju 44 Magnum. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użycie tego produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z wytycznymi bezpieczeństwa i instrukcjami zawartymi w tym dokumencie.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Zawsze dokładnie przeczytaj instrukcje produktu przed użyciem.
- Upewnij się, że Quick Trim Die jest kompatybilny z Twoim trymerem i nabojem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj Quick Trim Die pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia.
- Używaj produktu tylko do zamierzonego celu, zgodnie z instrukcjami.
- Zawsze nos odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas korzystania z urządzeń do ponownego ładowania.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nietypowe zachowanie lub działanie Quick Trim Die, natychmiast zaprzestań użycia i skonsultuj się z kimś kompetentnym.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że trymer jest odłączony lub wyłączony przed zainstalowaniem lub usunięciem Quick Trim Die.
- Unikaj umieszczania palców lub rąk w pobliżu ruchomych części podczas pracy.
- Nie modyfikuj Quick Trim Die ani nie używaj go w sposób niezgodny z zaleceniami producenta.
- Przechowuj Quick Trim Die w suchym i bezpiecznym miejscu, aby zapobiec przypadkowemu uszkodzeniu.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że nikt inny nie znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie podczas obsługi trymera.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i wytycznych dotyczących obchodzenia się z komponentami amunicji.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### Instalacja

1. **Przygotuj trymer:** Upewnij się, że Twój Lee Deluxe lub Lee Value Trim Case Trimmer jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.
2. **Odłącz trymer:** Dla bezpieczeństwa upewnij się, że trymer jest odłączony lub wyłączony przed przystąpieniem do dalszych działań.
3. **Przymocuj Quick Trim Die:**
  - Zlokalizuj odpowiednie miejsce montażowe na trymerze.
  - Włóż Quick Trim Die w miejsce montażowe i zabezpiecz go zgodnie z instrukcjami trymera.
4. **Dostosuj ustawienia:** Postępuj zgodnie z instrukcją obsługi trymera, aby dostosować wszelkie ustawienia niezbędne dla Twojego konkretnego naboju (44 Magnum).

### Użytkowanie

1. **załaduj nabój:** Umieść nabój 44 Magnum w trymerze zgodnie z instrukcją obsługi trymera.
2. **Włącz trymer:** Podłącz lub włącz trymer, aby rozpocząć proces przycinania.
3. **Monitoruj działanie:** Obserwuj proces przycinania, aby upewnić się, że wszystko działa płynnie.
4. **Zakończenie:** Po zakończeniu przycinania wyłącz trymer i odłącz go przed usunięciem naboju.

5. **Sprawdź przycięty nabój:** Sprawdź przycięty nabój pod kątem odpowiedniej długości i jakości.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte Quick Trim Dies zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych. Zamiast tego sprawdź lokalne programy recyklingowe, które przyjmują komponenty metalowe.
- Zachowaj materiały opakowaniowe dla przyszłych odniesień lub właściwej utylizacji.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy**

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa produktu, użytkowania lub zgłaszania niebezpiecznych produktów, prosimy o skorzystanie z oficjalnej platformy EU Safety Gate w celu uzyskania wskazówek i wsparcia.

Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te wytyczne bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem, a my mamy nadzieję, że będziesz cieszyć się korzystaniem z Lee Quick Trim Dies.

# Turvaohjeet QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 44 MAGNUM QUICK TRIM DIE

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Lee Quick Trim Dies tuotteen lataustarpeisiisi. Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi Lee Deluxe ja Lee Value Trim kotelohiomakoneiden kanssa, erityisesti 44 Magnum patruunan kanssa. Varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja seuraa tässä asiakirjassa esitettyjä turvaohjeita ja ohjeita.

## Yleiset turvaohjeet

- Lue aina tuoteohjeet huolellisesti ennen käyttöä.
- Varmista, että Quick Trim Die on yhteensopiva hiomakoneesi ja patruunasi kanssa.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti Quick Trim Die mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen, kuten ohjeissa on määritelty.
- Käytä aina asianmukaista suojavarustusta, kuten suojalaseja, ladattaessa.
- Jos huomaat Quick Trim Die:ssä epätavallista käyttäytymistä tai suorituskykyä, lopeta käyttö välittömästi ja hae apua.

## Erityiset turvatoimet käytössä

- Varmista, että hiomakone on irrotettu virtalähteestä tai irrotettu ennen Quick Trim Die:n asentamista tai poistamista.
- Vältä sormien tai käsien asettamista liikkuvien osien lähelle käytön aikana.
- Älä muokkaa Quick Trim Die:tä tai käytä sitä tavalla, jota valmistaja ei ole määritellyt.
- Säilytä Quick Trim Die kuivassa ja turvallisessa paikassa vahinkojen estämiseksi.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, ettei kukaan muu ole välittömässä läheisyydessä, kun käytät hiomakoneita.
- Noudata kaikkia paikallisia sääntöjä ja ohjeita ammuksien komponenttien käsittelyssä.

## Asennus ja käyttöohjeet

### Asennus

1. **Valmistele hiomakone:** Varmista, että Lee Deluxe tai Lee Value Trim kotelohiomakoneesi on puhdas ja vapaa roskista.
2. **Irrota hiomakone:** Turvallisuuden vuoksi varmista, että hiomakone on irrotettu virtalähteestä tai sammutettu ennen etenemistä.
3. **Kiinnitä Quick Trim Die:**
  - Etsi hiomakoneesta oikea kiinnityskohta.
  - Aseta Quick Trim Die kiinnityskohtaan ja varmista se hiomakoneen ohjeiden mukaan.
4. **Säädä asetukset:** Noudata hiomakoneen käyttöohjeita säätääksesi tarvittavat asetukset tietyille patruunallesi (44 Magnum).

### Käyttö

1. **Lataa patruuna:** Aseta 44 Magnum patruuna hiomakoneeseen hiomakoneen ohjeiden mukaan.
2. **Käynnistä hiomakone:** Liitä virtalähteeseen tai käynnistä hiomakone aloittaaksesi hiomisen.
3. **Seuraa toimintaa:** Pidä silmällä hiomista varmistaaksesi, että kaikki toimii sujuvasti.
4. **Valmistuminen:** Kun hionta on valmis, sammuta hiomakone ja irrota se ennen patruunan poistamista.
5. **Tarkista hiottu patruuna:** Tarkista hiottu patruuna oikean pituuden ja laadun varalta.

## Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet Quick Trim Dies tuotteet paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen kotitalousjätteeseen. Tarkista sen sijaan paikalliset kierrätysohjelmat, jotka hyväksyvät metallikomponentteja.
- Säilytä pakkausmateriaalit tulevaa käyttöä tai asianmukaista hävittämistä varten.

## Yhteystiedot lisätukea varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tuotteen turvallisuudesta, käytöstä tai haluat ilmoittaa vaarallisista tuotteista, viittaa viralliseen EU:n Safety Gate alustaan ohjeita ja tukea varten.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvaohjeisiin. Turvallisuutesi on meille tärkeää, ja toivomme, että nautit Lee Quick Trim Dies tuotteen käytöstä.

# Säkerhetsinstruktionsguide för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 44 MAGNUM QUICK TRIM DIE

## Introduktion

Tack för att du valt Lee Quick Trim Dies för dina omladdningsbehov. Denna produkt är designad för användning med Lee Deluxe och Lee Value Trim Case Trimmers specifikt för 44 Magnumkartschen. För att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsriktlinjerna och instruktionerna som anges i detta dokument.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid produktens instruktioner noggrant innan användning.
- Se till att Quick Trim Die är kompatibel med din trimmer och kartsch.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet Quick Trim Die för tecken på slitage eller skador.
- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte som anges i instruktionerna.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon, när du använder omladdningsutrustning.
- Om du märker någon ovanlig beteende eller prestanda från Quick Trim Die, avbryt användningen omedelbart och sök hjälp.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att trimmern är urkopplad eller avstängd innan du installerar eller tar bort Quick Trim Die.
- Undvik att placera fingrar eller händer nära rörliga delar under drift.
- Modifiera inte Quick Trim Die eller använd den på ett sätt som inte anges av tillverkaren.
- Förvara Quick Trim Die på en torr och säker plats för att förhindra oavsiktlig skada.
- Var medveten om din omgivning och se till att ingen annan är i det omedelbara området medan du använder trimmern.
- Följ alla lokala bestämmelser och riktlinjer angående hantering av ammunitionkomponenter.

## Instruktioner för installation och användning

### Installation

1. **Förbered trimmern:** Se till att din Lee Deluxe eller Lee Value Trim Case Trimmer är ren och fri från skräp.
2. **Koppla ur trimmern:** För säkerhet, se till att trimmern är urkopplad eller avstängd innan du fortsätter.
3. **Fäst Quick Trim Die:**
  - Lokalisera den lämpliga monteringspunkten på trimmern.
  - Sätt in Quick Trim Die i monteringspunkten och säkra den enligt trimmerns instruktioner.
4. **Justera inställningar:** Följ trimmerns manual för att justera eventuella inställningar som är nödvändiga för din specifika kartsch (44 Magnum).

### Användning

1. **Ladda kartschen:** Placera 44 Magnumkartschen i trimmern enligt instruktionerna i trimmerns manual.
2. **Aktivera trimmern:** Koppla in eller slå på trimmern för att börja trimningsprocessen.
3. **Övervaka drift:** Håll ett öga på trimningsprocessen för att säkerställa att allt fungerar smidigt.
4. **Slutförande:** När trimningen är klar, stäng av trimmern och koppla ur den innan du tar bort kartschen.
5. **Inspektera den trimmade kartschen:** Kontrollera den trimmade kartschen för korrekt längd och kvalitet.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna Quick Trim Dies i enlighet med lokala bestämmelser.
- Släng inte produkten i vanlig hushållsavfall. Kontrollera istället för lokala återvinningsprogram som accepterar metallkomponenter.
- Spara förpackningsmaterial för framtida referens eller korrekt avfallshantering.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor angående produktsäkerhet, användning eller för att rapportera osäkra produkter, vänligen hänvisa till den officiella EU Safety Gateplattformen för vägledning och support.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsriktlinjer. Din säkerhet är vår prioritet, och vi hoppas att du får glädje av att använda Lee Quick Trim Dies.

# Bezpečnostní pokyny pro QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 44 MAGNUM QUICK TRIM DIE

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Lee Quick Trim Dies pro vaše potřeby přebíjení. Tento produkt je určen pro použití s Lee Deluxe a Lee Value Trim Case Trimmers, konkrétně pro náboj 44 Magnum. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání tohoto produktu, pečlivě si přečtěte a dodržujte bezpečnostní pokyny a instrukce uvedené v tomto dokumentu.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si důkladně přečtěte pokyny k produktu před použitím.
- Zajistěte, aby byl Quick Trim Die kompatibilní s vaším trimrem a nábojem.
- Držte produkt mimo dosah dětí a zranitelných jedinců.
- Pravidelně kontrolujte Quick Trim Die na známky opotřebení nebo poškození.
- Používejte produkt pouze k zamýšlenému účelu, jak je uvedeno v pokynech.
- Vždy noste vhodné ochranné vybavení, jako jsou ochranné brýle, při používání zařízení na přebíjení.
- Pokud zaznamenáte jakékoli neobvyklé chování nebo výkon Quick Trim Die, okamžitě přestaňte používat a vyhledejte pomoc.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Ujistěte se, že je trimr odpojen od elektrické sítě nebo vypnutý před instalací nebo odstraněním Quick Trim Die.
- Vyhněte se umísťování prstů nebo rukou blízko pohyblivých částí během provozu.
- Neměňte Quick Trim Die nebo jej nepoužívejte způsobem, který není specifikován výrobcem.
- Ukládejte Quick Trim Die na suchém a bezpečném místě, abyste předešli náhodnému poškození.
- Budte si vědomi svého okolí a ujistěte se, že nikdo jiný není v bezprostřední blízkosti, když používáte trimr.
- Dodržujte všechny místní předpisy a pokyny týkající se manipulace s komponenty munice.

## Pokyny pro instalaci a používání

### Instalace

1. **Připravte trimr:** Ujistěte se, že váš Lee Deluxe nebo Lee Value Trim Case Trimmer je čistý a bez nečistot.
2. **Odpojte trimr:** Pro bezpečnost se ujistěte, že je trimr odpojen nebo vypnutý před pokračováním.
3. **Připojte Quick Trim Die:**
  - Najděte vhodné místo pro montáž na trimru.
  - Vložte Quick Trim Die do montážního bodu a zajistěte ho podle pokynů trimru.
4. **Nastavte parametry:** Postupujte podle manuálu trimru a upravte jakékoli nastavení potřebné pro váš konkrétní náboj (44 Magnum).

### Používání

1. **Naložte náboj:** Umístěte náboj 44 Magnum do trimru podle pokynů v manuálu trimru.
2. **Zapněte trimr:** Zapněte nebo připojte trimr, abyste zahájili proces úpravy.
3. **Sledujte provoz:** Sledujte proces úpravy, abyste zajistili, že vše funguje hladce.
4. **Dokončení:** Jakmile je úprava dokončena, vypněte trimr a odpojte ho před odstraněním náboje.
5. **Zkontrolujte upravený náboj:** Zkontrolujte upravený náboj na správnou délku a kvalitu.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované Quick Trim Dies v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu. Místo toho zkontrolujte místní recyklační programy, které přijímají kovové komponenty.
- Uchovejte obalové materiály pro budoucí použití nebo správnou likvidaci.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti produktu, používání nebo hlášení nebezpečných produktů prosím odkazujte na oficiální platformu EU Safety Gate pro pokyny a podporu.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost je naší prioritou a doufáme, že si užijete používání Lee Quick Trim Dies.